

## VŠEOBECNÉ NÁKUPNÉ PODMIENKY

## I. Úvod

- 1.1 Tieto všeobecné podmienky (ďalej len „podmienky“) sú obchodnými podmienkami podľa § 273 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „obchodný zákonník“).
- 1.2 Tieto podmienky sú súčasťou všetkých objednávok SIPRIN, s.r.o. (ďalej len „SIPRIN“ alebo „Objednávateľ“) na dodávku tovaru, služieb či diel (ďalej už len „objednávka“) a zmlúv uzatvorených na ich základe s dodávateľom, ktorému bola objednávka adresovaná (ďalej len „Dodávateľ“).
- 1.3 Tieto podmienky sú tiež súčasťou zmlúv uzatvorených SIPRIN ako Objednávateľom dodávok tovaru, služieb či diel (ďalej len „dodávky“), ktoré na ich použitie výslovne odkazujú.

## II. Vznik zmluvného vzťahu

- 2.1 Zmluvný vzťah medzi Objednávateľom a Dodávateľom vzniká (i) podpísaním zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán alebo (ii) písomným bezvýhradným potvrdením objednávky SIPRIN Dodávateľom (ďalej len „potvrdenie objednávky“). Lehota pre potvrdenie objednávky zo strany Dodávateľa je 5 pracovných dní od doručenia objednávky Dodávateľovi.
- 2.2 Objednávky sú vystavované výhradne písomne. Zmluvy sú uzatvárané výhradne písomne. Pre účely vzniku zmluvného vzťahu je písomná forma zachovávaná aj v prípade zaslania objednávky v elektronickej podobe vo formáte .pdf elektronickou poštou oprávnenou osobou Objednávateľa a jej následné potvrdenie Dodávateľom na adresu oprávnenej osoby Objednávateľa. Ústne dohody sa stávajú platnými až momentom písomného potvrdenia ich obsahu obidvomi zmluvnými stranami.
- 2.3 Potvrdením objednávky sa stávajú tieto podmienky súčasťou zmluvy. Objednávateľ je oprávnený objednávku odvolať alebo meniť kedykoľvek pred jej potvrdením Dodávateľom.
- 2.4 Ak sa potvrdenie objednávky odchyľuje od obsahu objednávky, je Dodávateľ povinný na tieto odchýlky v potvrdení objednávky výslovne upozorniť. Objednávateľ je takýmto odchýlkami viazaný a tieto sa stávajú súčasťou zmluvy uzatvorenej na základe potvrdenia objednávky iba ak Objednávateľ s takýmto odchýlkami výslovne písomne súhlasil. Prevzatie dodávky, resp. jej časti alebo uhradenie ceny resp. jej časti, sa nepovažujú za odsúhlasenie odchýlky od obsahu objednávky, ani akceptáciu potvrdenia objednávky s odchýlkami Objednávateľom.
- 2.5 Všeobecné obchodné podmienky Dodávateľa, ako aj akékoľvek iné ustanovenia iných dokumentoch Dodávateľa (napr. špecifikácie, technická dokumentácia, reklamné materiály, potvrdenie objednávky alebo dodacie listy) nie sú pre SIPRIN záväzné, pokiaľ neboli zo strany SIPRIN písomne potvrdené. Odkaz na dokumenty ponuky Dodávateľa uvedený v objednávke Objednávateľa nepredstavuje akceptáciu Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa.
- 2.6 Akékoľvek licenčné podmienky Dodávateľa alebo jeho subdodávateľa (ako napr. EULA), ktoré boli doručené so softvérovými výrobkami v papierovej alebo digitálnej forme, nie sú pre SIPRIN záväzné, pokiaľ neboli zo strany SIPRIN písomne potvrdené. Takéto licenčné podmienky nie sú pre SIPRIN záväzné najmä vtedy, ak by SIPRIN konal spôsobom, ktoré tieto podmienky spájajú s ich akceptáciou, resp. alebo ak by sa Objednávateľovi bolo zo strany Dodávateľa doručené späť softvérové registračné alebo iné podobné karty alebo bol Objednávateľovi udelený súhlas, ktorým je podmienené používanie softvéru. Dodávateľ sa zaväzuje v zmluvách so svojimi subdodávateľmi dohodnúť, že takýmto konaním Objednávateľa nevznikajú Objednávateľovi záväzky a tiež sa zaväzuje Objednávateľa odškodniť v prípade, ak by voči Objednávateľovi boli takéto nároky uplatnené.
- 2.7 Zmluva, jej prílohy a ostatné dokumenty uvedené v zmluve sú zmluvnými dokumentmi. Tieto dokumenty tvoria zmluvu a sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Zmluvné dokumenty sa vzájomne dopĺňajú alebo vysvetľujú; v prípade rozporu medzi zmluvnými dokumentmi, sú rozhodujúce ustanovenia zmluvného dokumentu, ktorý je uvedený v zmluve vyššie. Rozmery, ktoré sú uvedené písomne alebo číslami na výkresoch a nie sú zásadne

nesprávne, majú prednosť pred rozmermi odmeranými z výkresov.

## III. Cena, platobné podmienky a započítanie

- 3.1 Cena je dohodnutá ako konečná. V cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa nevyhnutné pre riadne vykonanie dodávky ako napr. prepravné, poštovné, balné, poistenie, dane a obdobné poplatky, dokumentácia, montáž a skúšky a pod. V cene je zahrnutá i prípadná odmena za poskytnutie práva k užívaniu softvéru a firmvéru, ak sú súčasťou dodávky.
- 3.2 Objednávateľ je dodávateľovi povinný zaplatiť na základe daňového dokladu (ďalej len „faktúra“). Faktúra musí obsahovať údaje podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „zákon o DPH“) a číslo objednávky objednávateľa, ako aj čísla a kódy každej položky. Dodávateľ sa zaväzuje zaslať faktúry vystavené vo formáte .pdf elektronicky na adresu oprávnenej osoby objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený vrátiť nesprávne účtovanú, neúplnú alebo príslušnými dokladmi nedoloženú faktúru v dobe splatnosti bez toho, aby nastalo omeškanie so zaplatením.
- 3.3 Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru ku dňu uskutočneného zdaniteľného plnenia. Dňom uskutočneného zdaniteľného plnenia je deň prevzatia dodávky objednávateľom, ktorým sa rozumie deň prechodu nebezpečenstva škody na objednávateľa.
- 3.4 3Splatnosť faktúry je stanovená na 60 (slovom: šesťdesiat) dní od doručenia faktúry. Cena bude zaplatená na bankový účet dodávateľa uvedený v zmluve. Dlh objednávateľa je splnený okamihom odpísania dlžnej čiastky z účtu objednávateľa.
- 3.5 Dodávateľ je oprávnený započítať pohľadávky, ktoré sú splatné, vymáhateľné, nepremlčané, ktoré nie sú medzi stranami sporné, a za predpokladu, že započítanie bolo písomne odsúhlasené objednávateľom. Objednávateľ je oprávnený započítať akékoľvek pohľadávky. Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči objednávateľovi na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 3.6 Zaplatenie ceny objednávateľom je podmienené tým, že dodávateľ nie je voči nemu v omeškaní so žiadosťou platbou za dodávky, ktoré boli dodané, a to aj na základe iného zmluvného vzťahu. Po dobu takéhoto omeškania dodávateľa nie je objednávateľ v omeškaní so zaplatením ceny a dohodnutá doba na zaplatenie sa primerane predlžuje o dobu zodpovedajúcu dĺžke vyššie uvedeného omeškania dodávateľa.
- 3.7 Na žiadosť objednávateľa v odôvodnených prípadoch (napr. v prípade insolvenencie dodávateľa) dodávateľ preukáže, že vykonáva riadne odvody DPH. Do momentu doručenia takéhoto dokladu je objednávateľ oprávnený odložiť platbu za poskytnutú dodávku bez toho, aby nastalo omeškanie so zaplatením. Uplatnenie bodu 3.8 nie je týmto vylúčené.
- 3.8 Ak do momentu zaplatenia ceny objednávateľom nastane skutočnosť, ktorá zakladá ručenie objednávateľa za daň podľa § 69 ods. 14 zákona o DPH, má objednávateľ právo zadržať sumu vo výške príslušnej dane z pridanej hodnoty, ktorú je dodávateľ povinný zaplatiť príslušnému daňovému úradu až do momentu, kým dodávateľ objednávateľovi hodnoverným spôsobom preukáže, že túto daňovú povinnosť riadne splnil.
- 3.9 Dodávateľ poskytne objednávateľovi nevyhnutnú súčinnosť pri rokovaniach objednávateľa so správcom dane, ktorá bude spočívať hlavne v riadnom a včasnom poskytnutí pravdivých informácií a dokladov a v podpore pri rokovaniach objednávateľa so správcom dane, pokiaľ by správca dane voči objednávateľovi vzniesol nárok z titulu jeho ručenia za DPH alebo pokiaľ by objednávateľ dobrovoľne odviezol DPH za dodávku podľa zmluvy.
- 3.10 Ak dodávateľ informuje objednávateľa o zmene svojho bankového účtu, je objednávateľ oprávnený preveriť túto skutočnosť u dodávateľa, a to podľa rozhodnutia objednávateľa buď z písomného potvrdenia banky alebo u dôveryhodnej osoby dodávateľa. Ak objednávateľ toto právo uplatní, je dodávateľ povinný preukázať zmenu svojho bankového účtu spôsobom, pre ktorý sa rozhodol objednávateľ; objednávateľ vykoná platbu v prospech nového účtu dodávateľa iba vtedy, ak zmena bankového účtu dodávateľa bola takto preukázaná.

## IV. Odovzdanie a prevzatie dodávky

- 4.1 Dodávka je prevzatá:

- a) pri dodávkach bez montáže: písomným potvrdením doručenia (vrátane vyloženia) kompletného predmetu dodávky na miesto určenia podľa potvrdenej objednávky;
- b) pri dodávkach s montážou a pri službách: písomným potvrdením prevzatia kompletného predmetu dodávky objednávateľom.
- 4.2 Pri dodaní technických zariadení a prístrojov je dodávateľ povinný vyškoliť obsluhujúci a údržbársky personál objednávateľa, resp. konečného užívateľa dodávky. Ďalej sa dodávateľ zaväzuje dodať potrebné dokumenty pre dodávku (hlavne plány montáže vrátane všetkých prípojok a stavebných požiadaviek, listy s údajmi, návody na montáž, pokyny na spracovanie, skladové, prevádzkové predpisy a predpisy údržby a pod.). Všetky dokumenty dodávané dodávateľom je potrebné dodať najneskôr s dodávkou, a to v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, resp. v anglickom jazyku. Na vyžiadanie objednávateľa je dodávateľ povinný bezplatne dodať tiež ďalšiu jazykovú verziu odovzdaných dokumentov.
- 4.3 V prípade, že predmetom zmluvy sú výrobky stanovené vykonávacími predpismi k zákonu č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody, je dodávateľ povinný odovzdať objednávateľovi kópiu vyhlásenia o zhode, resp. písomný záväzok o vydaní vyhlásenia o zhode. Ďalej je dodávateľ povinný v priebehu plnenia zmluvy umožniť objednávateľovi kontrolu rozpracovanosti predmetu plnenia.
- 4.4 Objednávateľ je oprávnený písomne vyzvať dodávateľa na pozastavenie vykonávania dodávky. Dodávateľ sa zaväzuje po obdržaní tohto oznámenia prerušiť vykonávanie dodávky do doby, pokiaľ obdrží od objednávateľa písomnú výzvu na pokračovanie vykonávania dodávky.
- 4.5 Dodávateľ nie je oprávnený požadovať za prvých 90 (slovom: deväťdesiat) dní odo dňa pozastavenia vykonávania dodávky zaplatenie skladného ani iných nákladov, ktoré mu z tohto dôvodu vzniknú. Doba dodania bude predĺžená primerane o dobu pozastavenia vykonávania dodávky.
- 4.6 Pokiaľ hrozí omeškanie dodávateľa, je dodávateľ povinný o tom objednávateľa ihneď upovedomiť a vyžiadať si jeho pokyny.
- 4.7 Pri omeškaní dodávateľa s vykonávaním dodávky je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči dodávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,3% z ceny predmetného plnenia (s DPH) za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
- 4.8 Miestom vykonávania dodávky je miesto uvedené v objednávke. Časom plnenia sú pracovné dni od 7:00 hod. do 15:00 hod.
- 4.9 Dodávateľ je oprávnený zabezpečiť splnenie dodávky prostredníctvom subdodávateľa iba po predchádzajúcom súhlase objednávateľa.
- 4.10 Pokiaľ to je z povahy konkrétnej časti dodávky možné, možno dodávku alebo jej časť vykonávať prostredníctvom tzv. vzdialeného prístupu. Pokiaľ zmluva výslovne neurčí, že konkrétna časť dodávky má byť dodávateľom vykonávaná v mieste vykonávania dodávky, alebo vzdialeným prístupom, pričom povaha plnenia obe tieto varianty umožňuje, je objednávateľ oprávnený zvoliť medzi týmito spôsobmi podľa vlastného uváženia bez vplyvu na dohodnutú cenu dodávky. V prípade, že má byť dodávka vykonaná vzdialeným prístupom, objednávateľ je povinný takýto vzdialený prístup dodávateľovi umožniť. Dodávateľ nesie náklady spojené so vzdialeným prístupom.
- 4.11 Dodávateľ je oprávnený uskutočniť dodávku i pred dohodnutým termínom plnenia iba s výslovným písomným súhlasom objednávateľa.
- V. Dodanie dodávky, prechod vlastníckeho práva, prechod nebezpečenstva škody**
- 5.1 Dodávateľ odovzdá dodávku svoje náklady a nebezpečenstvo na dohodnuté miesto dodania (v Slovenskej republike prepravné zaplatené a v prípade prepravy zo zahraničia – DAP podľa INCOTERMS 2010). Zásielky na dobierku nebudú akceptované. Dodávku je dodávateľ povinný zabaliť takým spôsobom, aby v priebehu prepravy nedošlo k jej poškodeniu, či škodám na zdraví a majetku.
- 5.2 Dodávateľ pripojí k dodávke dodací list so všetkými údajmi z objednávky, akými sú: číslo objednávky, číslo dielu, presné označenie tovaru, položka objednávky a v prípade dodávok zo zeme Európskej únie sadzobné zaradenie tovaru. Súčasťou dodávky je aj vyplnené vyhlásenie dodávateľa pre účely exportnej a colnej kontroly a ďalej doklady preukazujúce pôvod tovaru, slúžiace pre účely colné, a reexportné, a pod.
- 5.3 V prípade, že náklady prepravy dodávky na dohodnuté miesto bude podľa zmluvy hradit' Objednávateľ, je Dodávateľ oprávnený Objednávateľovi vyúčtovať iba tie náklady, ktoré Objednávateľ vopred odsúhlasil.
- 5.4 V prípade, že náklady prepravy dodávky na dohodnuté miesto hradí objednávateľ, platí, že škody na dodávkach pri ich preprave sú poistené globálnym transportným poistením (GTV) Siemens s celosvetovou pôsobnosťou. Dodávateľ je povinný objednávateľovi vopred hlásiť prepravu každej jednotlivéj zásielky v ekvivalentnej hodnote nad 10 mil. EUR alebo prepravu v celkovom trvaní (vrátane doby skladovania v preprave) nad 60 (slovom: šesťdesiat) dní. Dodávateľ je povinný poistenie GTV Siemens uznať, a hlavne zabrániť zdvojeniu tohto poistenia. Nadbytočné poistenie objednávateľ neuhradí. Týmto ustanovením nie je vylúčená všeobecná zodpovednosť dodávateľa za škody na dodávke pri jej preprave.
- 5.5 Pokiaľ prepravu vykonáva dopravca poverený Objednávateľom, je Dodávateľ povinný dopravcu informovať o nevyhnutných údajoch týkajúcich sa nebezpečného tovaru.
- 5.6 Dodávateľ je povinný zabezpečiť, že:
- dodávka bude vybavená baliacim alebo dodacím listom s údajom o obsahu, ako i úplným číslom objednávky objednávateľa;
  - každá časť zásielky bude na obale obsahovať údaj o obsahu ako i úplné číslo objednávky objednávateľa;
  - odoslanie dodávky, ktorej prijatie v mieste určenia vyžaduje prítomnosť/ súčinnosť jej príjemcu, bolo Objednávateľovi/ príjemcovi bezodkladne písomne oznámené najmenej 1 pracovný deň vopred, a to spolu so zreteľným údajom o obsahu, ako i úplným číslom objednávky.
- 5.7 Vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na dodávke prechádza na objednávateľa:
- pri dodávkach bez montáže písomným potvrdením prevzatia (doručenie vrátane vyloženia) nepoškodenej dodávky na miesto určenia podľa potvrdenej objednávky;
  - pri dodávkach s montážou podpisom zápisu o prevzatí dodávky Dodávateľom a Objednávateľom.
- 5.8 Materiál vo vlastníctve Objednávateľa, poskytnutý Dodávateľovi za účelom realizácie dodávky, zostáva vo vlastníctve Objednávateľa, je potrebné bezodplatne oddelene skladovať, označovať a administratívne viesť. Jeho použitie je prípustné len pre splnenie záväzkov dodávateľa voči objednávateľovi. Pri jeho znehodnotení alebo strate je dodávateľ povinný na svoje náklady obstarat' a použiť zodpovedajúcu náhradu.
- 5.9 Spracovanie alebo úpravy materiálu objednávateľa obstará dodávateľ výhradne pre objednávateľa. Objednávateľ je bezprostredne vlastníkom, resp. spoluvlastníkom, upraveného materiálu, medziproduktu alebo novej veci. Objednávateľ je v každom okamihu spracovania alebo úpravy vlastníkom novej veci. Dodávateľ je povinný každú takúto novú vec pre objednávateľa bezodplatne opatrovať s odbornou starostlivosťou do doby jej odovzdania objednávateľovi.
- 5.10 Nástroje, formy, vzorky, modely, profily, výkresy, normy, tlačové predlohy, inštrukcie v akejkoľvek forme, ktoré poskytol

objednávateľ, ako aj predmety podľa nich vyrobené, nesmú byť bez písomného súhlasu objednávateľa odovzdané tretím osobám, ani použité na iný účel, ako je dohodnuté v zmluve. Dodávateľ je povinný tieto veci chrániť proti neoprávnenému použitiu a označiť ich menom objednávateľa. Ak budú tieto povinnosti dodávateľa porušené, môže objednávateľ požadovať ich vydanie bez toho, aby boli jeho ďalšie práva akokoľvek dotknuté.

## VI. Záruka za akosť, zodpovednosť za vady

- 6.1 Dodávateľ poskytuje objednávateľovi záruku za akosť na dodávku v trvaní 3 (slovom: troch) rokov, pričom záručná doba začína plynúť okamihom prechodu nebezpečenstva škody.
- 6.2 Pri dodávke, ktorú objednávateľ dodáva tretej osobe bez toho, aby túto vec použil, začína záručná doba plynúť prevzatím treťou osobou, končí však najneskôr 3 (slovom: tri) roky po prechode nebezpečenstva škody na tovar, na objednávateľa.
- 6.3 Dodávateľ sa zaväzuje, že jeho plnenie bude v súlade s normami ISO 9001, ISO 14001 a ISO 45001. V prípade, že je dodávateľ podľa týchto noriem certifikovaný, je povinný predložiť objednávateľovi tieto certifikáty na požiadanie. V prípade, ak dodávateľ certifikovaný nie je, objednávateľ je oprávnený u dodávateľa vykonať audit za účelom zistenia zhody plnenia týchto noriem.
- 6.4 Vadu, ktorá bola zistená po prechode nebezpečenstva škody alebo sa prejavila počas záruky, je dodávateľ povinný na svoje náklady a podľa voľby objednávateľa buď odstrániť alebo dodať novú dodávku, a to do 5 (slovom: piatich) pracovných dní odo dňa reklamácie. Toto ustanovenie sa použije tiež pre dodávky, pre ktoré sa kontrola obmedzila len na námatkovú kontrolu vzoriek alebo identity. Dodávateľ je povinný zaslať objednávateľovi informáciu o nápravných opatreniach, ktoré zaviedol na predchádzanie opakovania vád vo formáte požadovanom objednávateľom. Lehota na zaslanie informácie je 2 (slovom: dva) pracovné dni odo dňa doručenia reklamácie.
- 6.5 Ak dodávateľ vady neodstráni, resp. nedodá náhradnú dodávku, a to ani po poskytnutí primeranej dodatočnej lehoty objednávateľom, je objednávateľ oprávnený:
  - a) od zmluvy vcelku alebo z časti odstúpiť;
  - b) požadovať poskytnutie zľavy;
  - c) na náklady dodávateľa buď sám alebo prostredníctvom tretej osoby vady odstrániť či obstaráť náhradnú dodávku, pričom povinnosti dodávateľa zo záruky za akosť a zo zodpovednosti za vady nie sú týmto dotknuté.
- 6.6 Objednávateľ má právo uplatniť voči dodávateľovi zmluvnú pokutu za vadnú dodávku vo výške 15% z dohodnutej ceny. Nárok objednávateľa na náhradu škody presahujúci zmluvnú pokutu nie je týmto dotknutý.
- 6.7 K odstraňovaniu vady na náklady dodávateľa môže dôjsť i bez poskytnutia dodatočnej lehoty dodávateľovi, pokiaľ bol dodávateľ s pôvodným plnením v omeškaní.
- 6.8 Náklady vynaložené objednávateľom na odstránenie následkov porušenia povinností dodávateľa a na odstránenie všetkých vád dodávky je dodávateľ povinný objednávateľovi uhradiť na základe písomnej výzvy objednávateľa. To sa primerane týka i nákladov, ktoré objednávateľ márne vynaložil, na spracovanie alebo úpravu dodávky za vyššie uvedeným účelom.
- 6.9 Objednávateľ je oprávnený uplatniť reklamáciu vád dodávky bezodkladne po tom, čo ich zistil, resp. pri dodaní tretej osobe, bezodkladne po tom, čo ich zistila tretia osoba.
- 6.10 Vyššie uvedené pravidlá platia zodpovedajúco i pre náhradnú dodávku podľa bodu 6.4.
- 6.11 Náklady spojené s reklamáciou vrátane prepravných nákladov hradí dodávateľ.
- 6.12 Dodávateľ je povinný po dobu 10 (slovom: desať) rokov od uskutočnenia dodávky vykonávať alebo zabezpečiť za primeranú

odmenu pozáručné opravy, a to vrátane odstránenia náhradných dielov, pokiaľ to z povahy dodávok vyplýva. V opačnom prípade je dodávateľ povinný bezodkladne o tejto skutočnosti objednávateľa informovať a zabezpečiť mu náhradné riešenie za obdobných podmienok.

## VII. Licenčné ustanovenia a osobitné ustanovenia o dodávkach počítačových programov

- 7.1 Hardvér a softvér sa považujú vždy za jeden celok, pokiaľ v objednávke nie je uvedené inak.
- 7.2 V prípade, že súčasťou dodávky bude autorské dielo alebo počítačový program/ softvér v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej spolu len „Dielo“) a toto bolo vytvorené výlučne pre Objednávateľa, udeľuje Dodávateľ Objednávateľovi výhradný súhlas na použitie Diela akýmkoľvek v čase uzatvorenia zmluvy známym spôsobom použitia Diela, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas (ďalej len „výhradná licencia“), ak sa zmluvné strany nedohodli písomne inak. Dodávateľ v rámci udelenej výhradnej licencie poskytne Objednávateľovi zdrojové kódy Diela v aktuálnej verzii, ak Dielo predstavuje počítačový program v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „počítačový program“).
- 7.3 V prípade, že súčasťou dodávky bude Dielo a toto nebolo vytvorené výlučne pre Objednávateľa, udeľuje Dodávateľ Objednávateľovi nevýhradný súhlas na použitie Diela akýmkoľvek v čase uzatvorenia zmluvy známym spôsobom použitia Diela, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas (ďalej len „nevýhradná licencia“), ak sa zmluvné strany nedohodli písomne inak.
- 7.4 Odmena za použitie Diela v rozsahu udelenej licencie (bod 7.2, resp. 7.3 tohto článku) je zahrnutá v cene za dodávku.
- 7.5 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie (bod 7.1, resp. 7.2. tohto článku), t. j. sublicenciu a/ alebo postúpiť túto licenciu.
- 7.6 Dodávateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Objednávateľovi licenciu na použitie Diela v rozsahu stanovenom v tomto článku a že použitím Diela Objednávateľom v súlade s touto zmluvou nebudú porušené žiadne práva tretích osôb.
- 7.7 Dodávateľ je povinný dostatočne včas, najneskôr však pri potvrdení objednávky uviesť, či dodávka obsahuje „open source“ časti. Za „open source“ časti sa považujú softvér, hardvér alebo iné informácie, ktoré boli sprístupnené užívateľom bezodplatne s právom na ich úpravu, resp. rozširovanie na základe zodpovedajúcej licencie (napr. GPL, LGPL alebo MIT licencia).
- 7.8 V prípade, že dodávka obsahuje open source časti, je Dodávateľ povinný dodržiavať podmienky všetkých dotknutých open source licencií ako aj poskytnúť open source licenciu objednávateľovi a sprostredkovať informácie, ktoré Objednávateľ potrebuje na to, aby mohol dodržať open source licenčné podmienky. Okrem toho je dodávateľ povinný najneskôr s potvrdením objednávky doručiť:
  - zdrojový kód použitého open source softvéru, vrátane skriptov a informácií o prostredí, ak to vyžadujú platné licencie; a
  - dokument s uvedením všetkých obsiahnutých open source častí a ich verzií všetky použité texty licencií a dokumentov upravujúcich autorské práva s primeraným rozdelením a obsahom.
- 7.9 Dodávateľ sa zaväzuje informovať Objednávateľa dostatočne včas, najneskôr však pri potvrdení objednávky, či niektoré u open source licencií použité Dodávateľom s ohľadom na zamýšľaný spôsob ich využitia Objednávateľom podliehajú „copyleft“ účinku., ktorý môže ovplyvniť výroby Objednávateľa. Copyleft účinnosť predstavuje prípad, keď open source licencie používané Dodávateľom v dodávke vyžadujú, že dodávky objednávateľa alebo od nich odvodené dodávky môžu byť ďalej rozširované iba pri dodržaní licenčných podmienok pre open source, napr. sprístupnenie zdrojových kódov dodávok.
- 7.10 Ak Dodávateľ oznámi až po doručení potvrdenia objednávky Objednávateľovi, že dodávky obsahuje open source časti resp.,

že nastane „copyleft“ účinok, tak je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy do 14 (slovom: štrnásť) dní po doručení takéhoto oznámenia.

- 7.11 V prípade, že súčasťou dodávky je počítačový program, je Dodávateľ povinný uskutočniť inštaláciu počítačového programu. Po inštalácii Dodávateľ odovzdá Objednávateľovi nosič dát, ktorý je možné čítať na počítačových systémoch objednávateľa, so zdrojovým kódom (pri vyhradenej licencií) a strojovým kódom ako aj so súvisiacou technickou dokumentáciou (obsah a postup zostavenia dátového nosiča, program a diagramy dátových tokov, testovacie protokoly, testovacie programy, ošetrovanie chýb) a odovzdať ich Objednávateľovi. Okrem tejto dokumentácie je Dodávateľ povinný odovzdať Objednávateľovi písomnú užívateľskú dokumentáciu v slovenskom jazyku a v dostatočnom počte vyhotovení.
- 7.12 Počítačový program vytvorený pre Objednávateľa sa považuje za riadne dodaný, ak zodpovedá dohodnutej špecifikácii a je bez hlásenia chýb po dobu minimálne 4 (slovom: štyroch) týždňov od jeho inštalácie (skúšobná prevádzka). Vyššie uvedené potvrdí Objednávateľ v písomnom potvrdení prevzatia dodávky.
- 7.13 Dodávateľ sa zaväzuje počas záručnej doby bezplatne poskytnúť Objednávateľovi všetky ďalšie programové verzie dodaného počítačového programu, ktoré obsahujú korekciu chýb predchádzajúcej verzie („Updates“). Dodávateľ sa zároveň zaväzuje ponúknuť Objednávateľovi po uplynutí záručnej doby na dodaný počítačový program súdržbu, a to minimálne po dobu 3 (slovom: troch) rokov o uplynutí záručnej doby za podmienok bežných na trhu.

## VIII. Náhrada škody

Celkový rozsah povinnosti objednávateľa nahradiť dodávateľovi škodu, ktorá dodávateľovi v súvislosti s plnením tejto zmluvy alebo porušením povinnosti podľa tejto zmluvy vznikne, je obmedzená do výšky 10% celkovej zmluvnej ceny (bez DPH), a to za všetky škodové udalosti spolu. Nahrádza sa iba skutočná škoda; ušlý zisk ani ďalšie náklady sa nenahrádzajú. Škoda sa nahrádza prednostne v peniazoch. Prípadné zmluvné pokuty či iné sankcie hradené objednávateľom dodávateľovi sa započítavajú na náhradu škody v plnej výške. Vyššie dohodnuté obmedzenie sa nepoužije na náhradu škody spôsobenej úmyselne alebo na náhradu škody na zdraví.

## IX. Odstúpenie od zmluvy

- 9.1 Zmluvné strany môžu odstúpiť od zmluvy iba v prípade podstatného porušenia zmluvy či v prípadoch výslovne uvedených v zmluve alebo týchto podmienkach či uvedených v právnych predpisoch. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 9.2 Podstatným porušením zmluvy sa rozumie:
- omeškanie Dodávateľa s uskutočnením dodávky dlhšie ako 20 (slovom: dvadsiaticich) dní. V prípade omeškania objednávateľ oznámi dodávateľovi, či trvá na vykonaní dodávky. Ak trvá objednávateľ na jej vykonaní, môže od zmluvy odstúpiť až po márnom uplynutí lehoty stanovenej na nápravu;
  - omeškanie objednávateľa so zaplatením fakturovanej čiastky, ktoré je dlhšie ako 90 (slovom: deväťdesiatich) dní;
  - porušenie záväzkov podľa článku XI. a XII. týchto obchodných podmienok.
- 9.3 Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy s účinkom ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strany, pokiaľ:
- bolo príslušným insolvenčným súdom vydané rozhodnutie o úpadku druhej zmluvnej strany;
  - bol príslušným insolvenčným súdom zamietnutý návrh na vydanie rozhodnutia o úpadku pre nedostatok majetku druhej zmluvnej strany;

- druhá zmluvná strana zastavila svoje platby;
  - bol druhou zmluvnou stranou podaný insolvenčný súdu návrh na vydanie rozhodnutia o úpadku ohľadne tejto druhej zmluvnej strany;
  - bol bezvýsledne vedený výkon rozhodnutia alebo exekúcie na majetok druhej zmluvnej strany;
  - druhá zmluvná strana bola zverejnená v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa § 69 ods. 15 podľa zákona o DPH.
- 9.4 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy taktiež v prípade, ak okolnosti vyššej moci bránia vykonaniu dodávky po dobu dlhšiu ako 3 (slovom: tri) mesiace.
- 9.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy tiež v prípade, že sa dodávateľ dostane voči nemu do omeškania so splnením svojich záväzkov z inej zmluvy, ktoré je dlhšie ako 30 (slovom: tridsať) dní.
- 9.6 Objednávateľ je ďalej oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak nedôjde k porušeniu povinnosti zo zmluvy, pokiaľ sa zaviazal uhradiť dodávateľovi cenu už dodaných a rozpracovaných dodávok ku dňu účinnosti odstúpenia od zmluvy. Dodávateľ je v takom prípade povinný tieto dodávky odovzdať objednávateľovi.

## X. Dôvernosť, ochrana osobných údajov

- 10.1 „Dôvernými informáciami“ sa rozumejú akékoľvek informácie, dáta, údaje alebo oznámenia označené zmluvnou stranou, ktorá informácie poskytuje, ako „dôverné“ alebo obdobne označené, a ďalej ako akékoľvek obchodné či technické informácie a dáta, ktoré jedna zo zmluvných strán oznámi druhej, a ktoré sa vzťahujú k účelu, ku naplneniu ktorého je predmetná zmluva uzatváraná, a to na akomkoľvek nosiči dát. Za dôverné informácie sa považujú aj informácie uvedené v ponuke, na základe ktorej nedošlo k uzatvoreniu zmluvy; takúto ponuku je objednávateľ povinný dodávateľovi vrátiť. Ak budú dôverné informácie oznámené ústne, je potrebné prijímaciu stranu na túto skutočnosť ústne upozorniť pred oznámením a následne je potrebné dôvernosť písomne potvrdiť odovzdávajúcou stranou písomne do 3 (slovom: troch) dní od ústneho oznámenia.
- 10.2 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany oznámiť, resp. akokoľvek sprístupniť tretej strane dôvernú informáciu. Zmluvné strany sú oprávnené použiť prijaté dokumenty, údaje a informácie súvisiace s dôvernou informáciou iba na účel stanovený týmto zmluvným vzťahom. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa nepovažuje poskytnutie informácií pri plnení povinností podľa právnych predpisov alebo informácií súdu alebo rozhodcovskému súdu pri uplatnení akýchkoľvek nárokov alebo práv zo zmluvného vzťahu alebo poskytnutie informácií, dokumentov a údajov osobám, ktoré s danou zmluvnou stranou tvoria koncern (holding), konzultantom a iným osobám zúčastneným na plnení zmluvného vzťahu alebo činnostiach súvisiacich s daným zmluvným vzťahom, ktorí majú povinnosť mlčanlivosti podľa zákona alebo zmluvne prevzatú, pričom žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená zbaviť tieto osoby mlčanlivosti. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby tieto osoby boli oboznámené s povinnosťou mlčanlivosti a boli zaviazané k jej dodržiavaniu v rovnakom rozsahu ako zmluvné strany. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na:
- informácie, ktoré sú verejne známe v čase uzatvorenia zmluvného vzťahu, alebo ku ktorých zverejneniu dôjde následne iným spôsobom, ako porušením povinnosti mlčanlivosti;
  - informácie, ktoré zmluvná strana zverejní podľa právneho predpisu alebo rozhodnutia orgánu verejnej moci oprávneného podľa príslušného právneho predpisu;
  - informácie, ktoré má zmluvná strana preukázateľne k dispozícii už k dátumu uzatvorenia zmluvného vzťahu;

- informácie, ktoré sú alebo budú zmluvnej strane oznámené treťou stranou bez nároku na obmedzenie ich využitia alebo dôvernosť.
- 10.3 Povinnosť zachovávať dôvernosť trvá aj po zániku predmetného zmluvného vzťahu. V prípade porušenia povinností podľa tohto článku je porušujúca zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 500,- Eur za každé takéto porušenie. Nárok poškodenej strany na náhradu škody nie je týmto dotknutý.
- 10.4 Dodávateľ súhlasí s tým, aby objednávateľ spracovával, zhromažďoval a uchovával osobné údaje dodávateľa uvedené v zmluve a ďalšie osobné údaje nevyhnutné pre vykonanie dodávky. Tieto osobné údaje budú objednávateľom spracovávané a uchovávané v internom registri dodávateľa pre účely plnenia jeho záväzkov zo zmluvy a evidenčné účely.
- 10.5 Dodávateľ udeľuje súhlas podľa bodu 10.4 na dobu trvania zmluvného vzťahu podľa tejto zmluvy a na dobu ďalších 5 (slovom: piatich) rokov od splnenia všetkých práv a povinností objednávateľa podľa tejto zmluvy.

## XI. Code of Conduct

- 11.1 Tento Etický kódex definuje zásady a požiadavky skupiny Siemens kladené na Dodávateľov a Sprostredkovateľov, týkajúce sa ich zodpovednosti voči osobám a životnému prostrediu.

Dodávateľ a/ alebo sprostredkovateľ týmto vyhlasuje, že:

### Dodržiavanie právnych predpisov

- dodržiava zákony a predpisy príslušných právnych poriadkov.

### Ľudské práva a pracovné zvyklosti

Aby sa zabezpečilo dodržiavanie všetkých medzinárodne priznaných ľudských práv a zabránilo sa vzniku a účasti na akomkoľvek porušovaní ľudských práv, venuje zvýšenú pozornosť zabezpečeniu dodržiavania ľudských práv osobitne zraniteľných držiteľov práv alebo skupín držiteľov práv, akými sú pracujúce ženy, deti alebo migrujúci pracovníci alebo (pôvodné) spoločenstvá.

#### Zákaz nútenej práce

- Nevyužíva otroctvo, nevoľníctvo, nútenú alebo nedobrovoľnú prácu a obchodovanie s ľuďmi, ani k nim neprispieva.

#### Zákaz detskej práce

- Nezamestnáva žiadnych pracovníkov mladších ako 15 rokov. V krajinách, na ktoré sa vzťahuje výnimka Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce č. 138 pre rozvojové krajiny, nezamestnáva pracovníkov mladších ako 14 rokov.
- Nezamestnáva žiadnych pracovníkov mladších ako 18 rokov na rizikóvu prácu podľa *Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce č. 182*.

#### Nediskriminácia a rešpektovanie zamestnancov

- Presadzuje rovnaké príležitosti a zaobchádzanie so zamestnancami bez ohľadu na farbu pleti, rasu, národnosť, etnicitu, politickú príslušnosť, sociálne zázemie, prípadné postihnutie, pohlavie, sexuálnu identitu a orientáciu, rodinný stav, náboženské presvedčenie alebo vek.
- Odmieťa tolerovanie akéhokoľvek neprijateľného zaobchádzania s jednotlivcami, ako sú napr. psychické týranie, sexuálne obťažovanie alebo diskriminácia vrátane gest, verbálneho a fyzického kontaktu, ktoré je sexuálne, donucovacie, výhražné, násilnícke alebo vykorisťovateľské.

#### Pracovná doba, odmeňovanie a výhody pre zamestnancov

- Uznáva zákonné práva pracovníkov na založenie nových alebo na vstup do existujúcich odborových organizácií a na kolektívne vyjednanie; neznevýhodňuje ani neuprednostňuje členov zamestnaneckých organizácií alebo odborových organizácií.
- Dodržiava všetky celosvetovo platné predpisy týkajúce sa pracovnej doby.

- Vypláca spravodlivú mzdu za prácu a dodržiava všetky celosvetovo platné zákony týkajúce sa miezd a odmeňovania za prácu.
- V prípade využívania cezhraničného personálu dodržiava všetky príslušné právne požiadavky, najmä pokiaľ ide o minimálne mzdy.

#### Bezpečnosť a ochrana zdravia zamestnancov pri práci

- Koná v súlade s platnými zákonnými a medzinárodnými normami týkajúcimi sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zabezpečuje bezpečné pracovné podmienky.
- Poskytuje školenia na zabezpečenie vzdelávania zamestnancov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
- Zavedie primeraný systém riadenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci<sup>1</sup>.

#### Postup podávania sťažností

- Poskytuje svojim zamestnancom prístup k chránenému postupu, ktorý im umožní nahlásiť možné porušenie zásad tohto etického kódexu.

#### Ochrana životného prostredia

- Koná v súlade s platnými zákonnými a medzinárodnými normami týkajúcimi sa životného prostredia. Minimalizuje znečistenie životného prostredia a neustále zlepšuje ochranu životného prostredia.
- Vytvára a používa primeraný systém environmentálneho manažmentu<sup>1</sup>.

#### Spravodlivé riadenie podniku

##### Boj proti korupcii a podplácaniu

- Netoleruje žiadnu formu korupcie alebo podplácania a priamo ani nepriamo sa nezúčastňuje na žiadnej forme korupcie alebo podplácania a neposkytuje, neponúka ani nesľubuje nič hodnotné žiadnemu verejnému činiteľovi alebo protistrane v súkromnom sektore za účelom ovplyvňovania úradného konania alebo získania nespravodlivej výhody. Toto zahŕňa vzdanie sa poskytnutia alebo prijatia platieb za neoprávnené ulahčenie.

##### Spravodlivá hospodárska súťaž, protimonopolné zákony a práva duševného vlastníctva

- Koná v súlade s vnútroštátnymi a medzinárodnými zákonmi týkajúcimi sa hospodárskej súťaže a nezúčastňuje sa na určovaní cien, rozdeľovaní trhu alebo zákazníkov, dohôd s konkurenciou týkajúcich sa trhu alebo podávania ponúk.
- Rešpektuje práva duševného vlastníctva iných osôb.

##### Konflikt záujmov

- Zabraňuje sa a/alebo odhaľuje interne a spoločnosti SIPRIN všetky konflikty záujmov, ktoré môžu ovplyvniť obchodné vzťahy, a zabraňuje sa tiež náznakom konfliktu záujmov.

##### Boj proti praniu špinavých peňazí, financovanie terorizmu

- Priamo ani nepriamo nepodporuje pranie špinavých peňazí ani financovanie terorizmu.

##### Ochrana osobných údajov

- Spracúva osobné údaje dôverne a zodpovedne, rešpektuje súkromie všetkých a zabezpečuje, aby boli osobné údaje účinne chránené a využívané výhradne len a zákonné účely.

##### Kontrola vývozu a cla

- Dodržiava všetky príslušné predpisy týkajúce sa kontroly vývozu a cla.

#### Zodpovedné vyhľadávanie nerastných surovín

- Vynakladá primerané úsilie na to, aby sa vo svojich výrobných zariadeniach surovín, ktoré pochádzajú z oblastí postihnutých konfliktmi a z vysoko rizikových oblastí a ktoré prispievajú k porušovaniu ľudských práv, korupcii, financovaniu ozbrojených skupín alebo podobným negatívnym následkom.

#### Dodávateľský reťazec

- Vynakladá primerané úsilie na to, aby jeho dodávateľia rovnako dodržiavali zásady tohto Etického kódexu.
- Dodržiava zásady nediskriminovania pri výbere a zaobchádzaní s dodávateľmi.

<sup>1</sup> <https://new.siemens.com/global/en/company/about/corporate-functions/supply-chain-management/sustainability-in-the-supply-chain/ehs-management-systeme.html>

(ďalej celý bod ako „Code of Conduct“).

## XII. Zásady správania dodávateľa

- 12.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať právne predpisy, okrem iného aj v oblasti boja proti korupcii, ochrany hospodárskej súťaže, boja proti praniu špinavých peňazí, ako aj predpisy trestného a správneho práva, ako aj ostatné princípy a požiadavky podľa článku XI.
- 12.2 Na žiadosť objednávateľa je dodávateľ povinný poskytnúť objednávateľovi podľa svojho uváženia (i) buď písomné informácie na formulári objednávateľa alebo (ii) písomnú správu, ktorú objednávateľ odsúhlasí, popisujúcu opatrenia, ktoré dodávateľ uskutočňuje na zabezpečenie požiadaviek obsiahnutých v „Zásadách správania sa pre dodávateľa koncernu Siemens“.
- 12.3 Objednávateľ alebo tretia osoba ním poverená, ktorú dodávateľ akceptuje, sú oprávnení preverovať dodržiavanie povinností podľa čl. XI., a to aj v priestoroch dodávateľa. Inšpekcia môže byť vykonaná iba na základe predchádzajúceho písomného oznámenia zo strany objednávateľa počas bežnej pracovnej doby a v súlade s platnými predpismi na ochranu údajov. Táto inšpekcia nesmie neprimerane obmedzovať obchodné aktivity dodávateľa, ani narušiť zmluvné záväzky dodávateľa týkajúce sa dôveryhodnosti informácií voči tretím osobám. Pri vykonávaní inšpekcie sa dodávateľ zaväzuje poskytnúť primeranú spoluprácu. Každá strana si hradí svoje náklady vynaložené v spojitosti s touto inšpekciou.
- 12.4 Dodávateľ sa zaväzuje neumožniť výkon nelegálnej práce podľa právnych predpisov, a to priamo pre dodávateľa, tak i prípadne pre jeho subdodávateľa. Dodávateľ sa zaväzuje na žiadosť objednávateľa predložiť objednávateľovi doklady preukazujúce, že osoby vykonávajúce prácu pre dodávateľa alebo jeho subdodávateľa nevykonávajú nelegálnu prácu podľa príslušných právnych predpisov, a to v nevyhnutnom rozsahu, minimálne však vo forme vyhlásenia s uvedením mena a priezviska zamestnanca, dátumu narodenia, skutočnosti, či ide o pracovný pomer alebo o obdobný pracovný vzťah, a či sú splnené povinnosti podľa príslušných právnych predpisov o sociálnom poistení, a to aj pred začatím vykonávania dodávky.
- 12.5 Dodávateľ, ktorý v dôsledku uzavretia zmluvy s objednávateľom naplňa znaky partnera verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v platnom znení, je povinný byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Dodávateľ je povinný preveriť, či subdodávateľia, ktorých má v úmysle použiť pri plnení tejto zmluvy s objednávateľom, sú zaregistrovaní v registri partnerov verejného sektora, ak sa na nich táto povinnosť vzťahuje. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi za splnenie povinností registrácie aj svojich subdodávateľov.
- 12.6 V prípade uloženia pokuty objednávateľovi v dôsledku porušenia vyššie uvedených povinností dodávateľa resp. jeho subdodávateľa alebo v prípade vzniku škody objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností dodávateľa alebo subdodávateľa, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči dodávateľovi nárok na náhradu škody v zodpovedajúcej výške; dodávateľ je povinný bezodkladne odstrániť závadný stav.

## XIII. Zásady BOZP, PO a ŽP pre dodávateľa

- 13.1 Nižšie uvedené zásady sú spracované v súlade s právom Slovenskej republiky a internými predpismi Objednávateľa a sú

určené pre poučenie osôb vykonávajúcich prácu na pracovisku Objednávateľa, resp. práce v dlhšom časovom horizonte. Pracoviskom objednávateľa môže byť aj areál spoločnosti Volkswagen Slovakia, a. s. Ich účelom je zabezpečiť bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a ochranu životného prostredia ako správne nakladanie s odpadmi a nebezpečnými chemickými látkami, a ďalej informovanie o systémoch riadenia zavedených v spoločnosti objednávateľa. Pokiaľ sú práce vykonávané v areály koncového zákazníka Volkswagen Slovakia, a. s., potom je pre dodávateľa záväzný aj **Organizačný pokyn č. 16 Volkswagen Slovakia**, a. s., ktorý je k dispozícii na pracovisku prevádzky údržieb. Pracovníci dodávateľských firiem sú s ním oboznámení prostredníctvom poverenej osoby objednávateľa – EHS manažéra spoločnosti SIPRIN.

- 13.2 Dodávateľ, ktorý vykonáva práce v súvislosti s dodávkou, je povinný oboznámiť sa so **Zásadami bezpečnej práce v projektoch (tzv. Safety Essentials)** objednávateľa, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke objednávateľa [www.siemens.sk/bezpecnost](http://www.siemens.sk/bezpecnost)
- 13.3 Dodávateľ je povinný oboznámiť svojich zamestnancov a ďalšie osoby vykonávajúce činnosť pre dodávateľa objednávateľa vrátane svojich subdodávateľov (ďalej len „pracovníci dodávateľa“) so zásadami bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia (ďalej len „zásady“) pred začatím svojej činnosti u objednávateľa a je povinný u týchto osôb zabezpečiť plnenie právnych predpisov a zásad.
- 13.4 Dodávateľ zodpovedá za svojich pracovníkov, a je povinný zabezpečiť, aby všetci mali platné povolenie na pobyt a výkon práce na území Slovenskej republiky.
- 13.5 Pokiaľ dodávateľ zamýšľa vykonávať činnosti, ktoré by mohli priniesť riziko pre objednávateľa, je povinný vopred písomne o týchto rizikách informovať objednávateľa.
- 13.6 Pracovníci dodávateľa sa môžu pohybovať iba na pracoviskách, ktoré sú určené zmluvou alebo ktoré sú pre dodávateľa vyhradené. Na týchto pracoviskách sú pracovníci dodávateľa povinní riadiť sa pokynmi pre dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, t. j. hlavne prevádzkovými poriadkami pracovísk, technologickými postupmi, dokumentáciou o požiarnej ochrane a požiarnymi poplachovými smernicami.
- 13.7 Pokiaľ dodávateľ používa na pracoviskách objednávateľa vlastné technické zariadenia a náradie, je povinný o tomto vopred informovať objednávateľa. Zároveň nesie dodávateľ plnú zodpovednosť za funkčnosť a hlavne bezpečnosť takýchto zariadení. Na vyžiadanie objednávateľa je dodávateľ povinný predložiť k zariadeniu sprievodnú a prevádzkovú dokumentáciu.
- 13.8 Dodávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za kvalifikáciu svojich pracovníkov. Na vyžiadanie objednávateľa je dodávateľ povinný predložiť záznamy o školeniach, odbornej príprave a zdravotnej spôsobilosti pracovníkov dodávateľa.
- 13.9 Dodávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za vybavenie svojich pracovníkov zodpovedajúcimi ochrannými pomôckami a prostriedkami (ďalej len „OOPP“) v súlade s výsledkami hodnotenia rizík. V mimoriadnych prípadoch môže objednávateľ poskytnúť na základe vopred dohodnutých podmienok pracovníkom dodávateľa potrebné OOPP.
- 13.10 Dodávateľ zodpovedá za zabezpečenie prvej pomoci pre pracovníkov dodávateľa.
- 13.11 Každý úraz pracovníka dodávateľa na pracovisku objednávateľa je dodávateľ povinný hlásiť bez zbytočného odkladu objednávateľovi. V prípade, že je nutné spísať záznam o pracovnom úraze, je dodávateľ povinný prizvať k tomuto aktu zástupcu objednávateľa.
- 13.12 Dodávateľ je povinný informovať objednávateľa o udalosti, ktorá sa stala pri plnení zmluvy na pracovisku objednávateľa, pokiaľ došlo k úmrtiu alebo vážnej pracovnej nehode pracovníka dodávateľa.

- 13.13 Pri požari alebo inej mimoriadnej udalosti, ktorá vyžaduje rýchlu evakuáciu, sú pracovníci dodávateľa povinní riadiť sa požiarnymi poplachovými smernicami v objekte, pokynmi kontaktných osôb, prípadne pokynmi veliteľa zásahu. Pokiaľ dodávateľ na pracovisku objednávateľa vykonáva činnosť so zvýšeným nebezpečenstvom požiaru, je povinný pred začatím tejto činnosti spoločne s objednávateľom spísať „Príkaz prác so zvýšeným nebezpečenstvom požiaru“.
- 13.14 V prípade, že by dodávateľ dodal výrobky, ktoré podliehajú obmedzeniu týkajúcemu sa látok alebo požiadavkám na informácie uloženým právnymi predpismi (napr. REACH, RoHS) je dodávateľ povinný takto látky deklarovať v internetovej databáze BOMcheck (BOMcheck.net) alebo v primeranom formáte poskytnutom objednávateľovi najneskôr do dňa prvého dodania výrobku, a to vo vzťahu k predpisom, ktoré sú účinné v mieste sídla dodávateľa alebo objednávateľa alebo v určenom mieste dodania požadovanom objednávateľom. Ďalej je dodávateľ povinný vyššie uvedeným spôsobom deklarovať všetky látky, ktoré sú uvedené v aktuálnom znení zoznam deklarovateľných látok koncernu Siemens („Siemens List of Declarable Substances“).
- 13.15 Dodávateľ nie je oprávnený do objektov objednávateľa priväzovať alebo vnášať nebezpečné chemické látky a chemické prípravky v množstve väčšom ako 1 (slovom: jeden) liter (kg). Pokiaľ je pre splnenie dohodnutej práce použitie nebezpečných chemických látok a prípravkov nevyhnutné, musí dodávateľ poskytnúť objednávateľovi ich zoznam a bezpečnostné listy a ich používanie musí byť odsúhlasené špecialistom EMS objednávateľa – EHS manažéra spoločnosti SIPRIN, s.r.o.
- 13.16 V prípade, ak dodávka obsahuje tovar, ktorý je podľa medzinárodných právnych predpisov zaradený ako nebezpečný tovar, je dodávateľ povinný objednávateľa o tom informovať spôsobom dohodnutým medzi dodávateľom a objednávateľom, avšak najneskôr do dňa potvrdenia objednávky.
- 13.17 Dodávateľom privezené alebo vnesené nebezpečné chemické látky a chemické prípravky, ktoré neboli v ten istý deň spotrebované, je dodávateľ povinný po ukončení pracovného dňa z objektu objednávateľa odvieŕať alebo uložiť na miesto na to určené až do ich spotrebovania.
- 13.18 Prázdne nevyčistené obaly od nebezpečných chemických látok a chemických prípravkov je dodávateľ povinný odvieŕať v deň ich vyprázdnenia.
- 13.19 Dodávateľ, ktorého činnosťou vznikol v objekte objednávateľa odpad, je pôvodcom tohto odpadu a je povinný zabezpečiť jeho zneškodnenie na svoje náklady. Ak sa podľa príslušných právnych predpisov upravujúcich odpady vzťahuje na objednávateľa povinnosť súvisiaca s dodávkou, je dodávateľ povinný splniť túto povinnosť za objednávateľa.
- 13.20 Objávateľ je oprávnený vykonať u dodávateľa audit systému akosti. Bod 12.3 týchto podmienok sa použije obdobne.
- 14.3 Dodávateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však do dohodnutej doby dodania, poskytnúť objednávateľovi v písomnej forme všetky dáta a informácie, ktoré sú nevyhnutné k tomu, aby objednávateľ mohol dodržať všetky aplikovateľné ustanovenia práva medzinárodného obchodu, ktoré sa môžu vzťahovať na vývoz, dovoz či (v prípade ďalšieho predaja) spätný vývoz príslušných výrobkov či služieb. Hlavne je dodávateľ povinný ku každému výrobku či službe poskytnúť:
- „Export Control Classification Number“ v súlade s „U.S. Commerce Control List“ (ECCN) v prípade, že tovar podlieha úprave „U.S. Export Administration Regulations“;
  - všetky vývozné čísla, hlavne AL čísla podľa komunitárnych predpisov v prípade, že tovar je uvedený v Prílohe č. 1 Nariadenia Rady (ES) č. 428/2009;
  - štatistické číslo tovaru podľa platnej klasifikácie tovaru štatistik zahraničného obchodu a zaraďovanie podľa HS (harmonizovaný systém);
  - údaje o krajine pôvodu (v prípade nepreferenčného pôvodu);
  - vyhlásenie dodávateľa k preferenčnému pôvodu tovaru (v prípade európskych dodávateľov) či preferenčný certifikát (v prípade neeurópskych dodávateľov), ak je zo strany objednávateľa požadované (ďalej len „dáta“).
- 14.4 V prípade akýchkoľvek zmien pôvodu alebo vlastností výrobkov či služieb alebo zmien aplikovateľných ustanovení práva medzinárodného obchodu, je dodávateľ povinný bezodkladne, najneskôr však ku dňu dohodnutej doby dodania, aktualizovať dáta a tieto dáta objednávateľovi v písomnej forme poskytnúť. Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi všetky náklady či inú škodu, ktorá by mu vznikla v dôsledku neúplnosti a nesprávnosti poskytnutých dát.
- 14.5 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť nevyhnutné organizačné inštrukcie a prijať opatrenia, hlavne dbať na zabezpečenie obchodných priestorov, balenia, prepravy, obchodných partnerov, zamestnancov a informácií, aby zabezpečil bezpečnosť v dodávateľskom reťazci podľa požiadaviek medzinárodne uznávanej iniciatívy, podľa noriem pre zabezpečenie a zjednotenie celosvetového obchodu prijatých Svetovou colnou organizáciou (WCO Safe Framework of Standards), (napr. oprávnený hospodársky subjekt – Authorized Economic Operator AEO, colné a obchodné partnerstvo proti terorizmu Customs – Trade Partnership Against Terrorism C-TPAT). Dodávateľ je povinný zabezpečiť tovar alebo služby určené pre objednávateľa alebo tretiu osobu poverenú objednávateľom proti neoprávnenému prístupu alebo manipulácii. Dodávateľ poverí len spofahlivé osoby pre dispozíciu s tovarom či službami a zaviazuje svojich poddodávateľov, aby prijali zodpovedajúce bezpečnostné opatrenia. Okrem ďalších práv a opatrení, ktoré môžu objednávateľovi prislúchať, je objednávateľ oprávnený v prípade porušenia týchto záväzkov od zmluvy odstúpiť. V prípade, že je toto porušenie zmluvy dodávateľom možné odstrániť, objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť iba vtedy, ak závädný stav nebol odstránený ani v dodatočnej lehote na plnenie poskytnutej objednávateľom.

#### XIV. Ustanovenia týkajúce sa exportnej kontroly

- 14.1 Objávateľ nie je povinný poskytnúť zmluvné plnenie, ak poskytnutiu tohto plnenia bránia obmedzenia vyplývajúce z národných alebo medzinárodných obchodných a colných právnych predpisov alebo obmedzenia vyplývajúce z akýchkoľvek embárg alebo iných sankcií.
- 14.2 Dodávateľ je vo vzťahu k dodávaným výrobkom a poskytovaným službám povinný dodržať všetky aplikovateľné ustanovenia príslušných národných a medzinárodných právnych predpisov týkajúcich sa exportnej kontroly, cla, či súvisiacich daní a poplatkov a práva medzinárodného obchodu (ďalej len „právo medzinárodného obchodu“). Dodávateľ je taktiež povinný obstaráť nutné vývozné licencie či povolenia, ibaže by podľa aplikovateľných ustanovení práva medzinárodného obchodu nebol o tieto licencie či povolenia povinný požiadať dodávateľ, avšak objednávateľ či iná tretia osoba.

#### XV. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Ak sa stane niektoré ustanovenie zmluvy alebo týchto podmienok neplatným, nevymáhateľným, zdanlivým alebo neúčinným, netýka sa takáto skutočnosť platnosti, vymáhateľnosti alebo účinnosti ostatných ustanovení zmluvy alebo týchto podmienok. Zmluvné strany sú v tomto prípade povinné vynaložiť všetko úsilie potrebné na uzatvorenie písomného dodatku k zmluve, ktorým bude takéto ustanovenie zmluvy nahradené a bude najlepšie zodpovedať pôvodne zamýšľanému účelu.
- 15.2 Za dokument vyhotovený v písomnej forme sa podľa tejto zmluvy považuje dokument vyhotovený (i) vo vytlačenej forme a zaslaný druhej zmluvnej strane na adresu zmluvnej strany uvedenej

v zmluve doporučenou poštou alebo kuriérom alebo iným spôsobom umožňujúcim odovzdanie potvrdenia o doručení späť odosielateľovi alebo (ii) v elektronickej podobe a zaslaný elektronickou poštou so zaručeným elektronickým podpisom či elektronickou značkou.

- 15.3 Dokument sa považuje za doručený tretí pracovný deň po tom, čo bol zaslaný spôsobom podľa bodu 15.2, a to aj v prípade, ak adresát dokument neprevzal.
- 15.4 Zmluvný vzťah medzi zmluvnými stranami sa riadi právom Slovenskej republiky s vylúčením použitia Dohody OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru. Zmluvné vzťahy, ktoré nie sú upravené zmluvou alebo týmito zmluvnými podmienkami, sa spravujú obchodným zákonníkom.
- 15.5 Všetky spory, ktoré vznikli zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany najskôr riešiť snahou o dohodu. Ak k nej nedôjde, rozhodne spor súd príslušný podľa sídla odporcu.
- 15.6 Tieto podmienky tvoria spolu s dokumentom, ktorého sú prílohou a prílohami tohto dokumentu, úplnú zmluvu a nahrádzajú akékoľvek existujúce dohody medzi zmluvnými stranami týkajúce sa predmetu tohto zmluvného vzťahu. Zmluvné strany sa dohodli, že nad rámec tejto zmluvy nemôžu byť odvodené žiadne dohody z doterajšej či budúcej praxe zavedenej medzi zmluvnými stranami či z obchodných zvyklostí všeobecne zachovávaných či v odvetví týkajúcom sa predmetu tejto zmluvy.
- 15.7 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými a číslovanými dodatkami, ktoré sú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 15.8 Objednávateľ je oprávnený meniť tieto podmienky pre zmluvy s opakovanými dodávkami. Účinnosť zmeny nastáva do 30 (slovom: tridsiatich) dní odo dňa doručenia dodávateľovi podľa bodu 15.2 týchto podmienok; v takomto prípade platia zmenené podmienky pre dodávky vykonané po účinnosti zmeny. Dodávateľ je oprávnený do 10 (slovom: desiatich) dní odo dňa doručenia oznámenia o zmene týchto podmienok zmeny odmietnuť a od zmluvy z tohto dôvodu odstúpiť.

V Bratislave, dňa 15.11. 2019